270

உ
சிவமயம் 22

[illegible]திகடுகம்.

மதுரைச்சங்கப்புலவருள் ஒருவராகிய
நல்லாதனாரால் இயற்றிய மூலமும்
உரையும்
மதுரைநாயக முதலியார்
குமாரர்
சொக்கலிங்க முதலியாரவர்களால்
செய்யப்பட்ட
அவதாரிகையும்
தெளிபொருள்விளக்கப்பொழிப்புரையும்
இவை
திருப்பரங்குன்றம்
அருணாசலசரணர்
குமாரர்
நாராயணசரணரால்
தஞ்சை
ஸ்ரீ கிருஷ்ணவிலாச அச்சுக்கூடத்திற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.
இதன் விலை அணா 2.

உ
சிவமயம்.

திரிகடுகம்.



மதுரைச்சங்கப்புலவருள் ஒருவராகிய

நல்லாதனாரால் இயற்றிய மூலமும்

உறையூர்

மதுரைநாயக முதலியாரவர்கள்

குமாரர்

சொக்கலிங்க முதலியாரவர்களால்

செய்யப்பட்ட

அவதாரிகையும்

தெளிபொருள்விளக்கப்பொழிப்புரையும்

இவை

திருப்பரங்குன்றம்

அருணாசலசரணர்

குமாரர்

நாராயணசரணரால்

தஞ்சை

ஸ்ரீ கிர்ஷ்ணவிலாச அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

சுபகிருது-௵ கும்பரவி.

உ

மதுரையிற் சங்கமருவிய சான்றோர்களால்

இயற்றிய

பதினெண்கீழ்க்கணக்கு நூல்களாவன.

வெண்பா.

படி நான்மணி நானாற்ப தைந்திணைமுப்
ல்கடுகங் கோவை பழமொழி—மாமூல
ானிலை சொல்காஞ்சியுட னேலாதியென்ப
ந்நிலைய வாங்கீழ்க் கணக்கு.

டியார்.	திணைமாலைநூற்றைப்
ர்மணிக்கடிகை.	திருக்குறள்.
ானாற்பது.	திரிகடுகம்.
ரியவைநாற்பது.	ஆசாரக்கோவை.
நாற்பது.	பழமொழி.
வழிநாற்பது.	சிறுபஞ்சமூலம்.
திணையைம்பது.	முதுமொழிக்காஞ்சி.
திணையெழுபது.	ஏலாதி.
ணமொழியைம்பது.	கைந்நிலை.

திரிகடுகம்.

மூலமும் உரையும்.

கடவுள்வாழ்த்து.

ணகன்ஞாலமளந்ததூஉங்காமருசீர்த்
ண றும்பூங்குருந்தஞ்சாய்த்ததூஉ—நன்
ச்சகடமுதைத்ததூஉம்-இம்மூன்றும்
வப்பூவண்ணனடி.

)-ள்.) காயாமலர்போலுஞ்சிறத்தையுடையதிருமா
நவடிகள் இடமகன்றபூமியை அளந்ததும்-அழகிய
டையகுளிர்ந்தநல்லவாசனையுள்ள மலர்கள்பொரு

ந்தமரத்தை முறித்ததும்-(கஞ்சனால் ஏவப்பட்டுத்த
த்தக்) கிட்டிவந்தவஞ்சமாகியசகடத்தை உதைத்த
ுஇம்மூன்றுசெய்கைகளையுஞ்செய்தன-எ-று.

நூல்.

(சுகம் அடையும் விதம்.)

ந்ததிக்கற்பினார்தோளுந்திருந்திய
ால்குடியின்மாண்டார்தொடர்ச்சியுஞ்-சொல்
ிலகற்றுங்கேள்வியார்நட்பும்-இம்மூன்றுழ்
கடுகம்போலுமருந்து.

தாய்வகைப் ...

மையடைந்தவரோடுகொள்ளும்உறவும்-நூலினுள்
மத நீக்கவல்லநூற்கேள்வியையுடையாரோடு (செ
்)சினேகமும் ஆகியஇம்மூன்றும்திரிகடுகத்தைப்பே
ாபம்நீக்கியின்பஞ்செய்வனவாம்-எ-று.

அரில்-குற்றம்-அஃதாவது-முக்குணவசத்தால்முை
றைப்பர்?என்னுஞ்சூத்திரவிதிப்படி-தாமதம்-இரா
றவம்-என்னும்மூன்றுகுணங்களும் மாறிமாறிப்பிற
ல்பாதலால் உயர்ந்தபொருளை இழிந்தோரும் - இ
ருளை உயர்ந்தோரும்-உறுதிப்பொருளைப்பகைவரு
ாருளைநட்பினரும் சிலகாலங்களிற்கூறுவர்அதனுெ
ன்குற்றத்தைநீக்கிக்குணத்தை தழுவவேண்டுமெ
ிலார்களின்கருத்தாம்-மேற்கூறியகுணங்கள்முன்ற
ருண்டி-நெடுந்துயில் - சோம்பல்-நீதிவழு - ஒழுக்க
சம்-மறதி - பொய் - கோபம் - காமம்-கொலை-இவை
ாவிப்பது-தாமதமாம். மனவூக்கம்-ஞானம்-வீரம்-

மம்-தானம் - கல்வி - கேள்வி - இவைகளை விளை வி
ரசதமாம்-இதனுள்-தானமென்பது கிரியையின்பொ
கொடுக்கும்பொருள்கள். ஞானம்-அருள்-தவம்-பொ
மை-மேன்மை-ஐம்பொறிஅடக்கல்- இவைகளை வி
ரசத்துவமாம். திரிகடுகமென்றது-சுக்கு-திப்பிலி-மி
மூன்றுங்கூடியவிடத்தில் தேகரோய்தீர்வதுபோ

(மேலோர்களின் தன்மை.)

குணங்குன்றாக்குடிமையுந்...
குணத்தாரேவினைசெய்தலும்—நல்குணர்வி
மறையாளர்வழிச்செலவும்-இம்மூன்றும்
ன்முறையாளர்தொழில்.

(இ-ள்.) தனது குடிப்பிறப்பின்குணம் குறைவுபடா
த வாகியஒழுக்கமும்-கெடுதலில்லாதகீர்த்தியையுடை
ரியகுணத்தோர் ஏவியதொழில்களைச்செய்தலும்-நல்
பறியும்அறிவுடைய அந்தணர்வகுத்தநூல்வழியில்நட
ஆகியஇம்மூன்றும் - மேலாகியமுறையினையுடையவ
ழில்களாம்-எ-று.

(மூடத்தன்மையால் விளையுந்துன்பம்.)

லார்க்கினனுமொழுகலுங்காழ்கொண்ட
வாளைக்கோலாற்புடைத்தலும்—இல்லஞ்
யாளைக்கொண்டொழுகலும்-இம்மூன்றும்
பொமையால்வருங்கேடு.

(இ-ள்.) கற்றறிவில்லார்க்கு உறவினனாய்நடத்தலும்-
ரங்கொண்ட மனைவியைக்கோலினால் அடித்தலும்-த
கீர்த்தியத்தைச் சிற்றறிவினனைத் துணையாகக்கொ

தப்புகுதலும்ஆகியஇம்மூன்றும் அறிவின்மையாலே

(மாணத்தை விளைவிக்குஞ்செய்கை.)

முன்னர்வாழ்க்கைசெயலுந்தொகைநின்ற
றந்துட்கோலின்றிச்சேறலும்—முற்றன்னை
வானைக்கைவாங்கிக்கோடலும்-இம்மூன்றும்
வுறுவான்றொழில்.

)-ள்.) தன்பகைவர்முன்னே(பெருஞ்செல்வத்தோடு
ம்-கூட்டமாய்நின்றபகைக்களின் நடுவேகையிற்கோ
ச் செல்லுதலும்-முன்னேநின்று (பிறனாயன்றித்)
ம்வருத்துவோனைத்தனக்கு உறவாக்கிக்கொள்ளுதலு
இம்மூன்றும்-சாவவிரும்புகின்றவனதுசெய்கைகள

(துன்பம் விளைவிக்கும் விதம்.)

ங்காத்துறையிழிந்துநீர்ப்போக்குமொப்ப
ழிலாப்பெண்டீர்தோள்சேர்வும்—உழந்து
ந்தினளுய்வேற்றார்புகலும்-இம்மூன்றும்
ந்துயரங்காட்டுநெறி.

)-ம்.) ஒருவரும்நட்வாத்துறையில் இறங்கிநீரில்நீ
தலும்-தனக்குஒப்பாகவிருப்பமில்லாத வேசையரது
சேர்தலும் - வருந்திவிருந்தாளியாய் அயலூரில்ப்பு
ஆகியஇம்மூன்றும் - ஒருவனுக்குஅரியதுன்பத்தை

(புருடரின் அங்கம்.)

ர் தன்னைப்பேணுங்காணணாலும்பேணார்
ன் வேறுகூறிற்பொறையுட்—அறவினைபைக்
ாண்மைபோலவொழுகலும்-இம்மூன்றும்
ாண்மையென்னுஞ்செருக்கு.

இ-ள்.) அயலார்தன்னைஉபசரிக்கில்அதற்குகாணுசஉ
சரியாதவராய்த் தனதுதகுதியை வேறுபடச் சொன்
னைப்பொறுத்தலும்-உபகாரமாகியசெயலேமேகம்ஆளு
ல(அதனைஆளுதல்செய்து) நடத்தலும் - ஆகியஇம்மூ
ஊரிலுள்ளாரின்(மேற்பட்டுச்செய்கின்ற) ஆண்தன்
னுஞ்செல்வங்களாம்-எ-று.

(பிரயோசனமில்லாதவை)

ளமீனுள்ள றலைப்படலுமாளல்லான்
ல்வக்குடியிற்பிறத்தலும்—பல்லவையுள்
ந்சுவான்கற்றவருநூலும்-இம்மூன்றுந்
ந்குமன்கண்டகனு.

இ-ள்.) வரிளமீனைப்பற்ற உள்ளான்பறவைமுயற்சி
லும்-ஆளுந்தன்மையில்லாதவின்செல்வமுள்ளகுடிப்பி
பிறந்தஒன்றனை ஆளநினைத்தலும்-பலர்கூடியசபையு
துச் சென்றுபயப்படுகிறவன்கற்றுக் கொண்டஅருமை
நூலின் ஆராய்ச்சியும்-ஆகிய இம்மூன்றும்-நீத்திரைசெ
ஊமையானவன்கண்டகனவைப்போற்பயன்படாவா

(தன்னைப்புகழாப்பொருள்கள்)

ல்லவையுட்டோன்றுங்குடிமையுந்தொக்கிரு
வையுண்மேம்பட்டகல்வியும்—வெல்சமத்து
துவப்பவட்டார்த்தவென்றியும்-இம்மூன்றுப
தம்மைக்கூறுப்பொருள்.

)-ள்.) பழையோர்கூடிய சபையினிடத்து மேற்பட்
ன்றும்குடிப்பிறப்பும்-பெரியோர்கூடியிருந்தநல்லச
டத்துமேம்பட்டு விளங்கியகல்வியும்-வெல்லும்போ
(தம்மையாண்ட) அரசன் மகிழப்பகைவரைக் கொ
)த்தவெற்றியும் - ஆகியஇம்மூன்றும் - இவற்றையு
ர்தம்மைத்தாமேவியந்து சொல்லப்படாத பொரு
-எ-று. (

(மூடர்களின் விருப்பம்.)

ருமையுடையாரினத்தினகற
மையில்பெண்டீரைக்காமுற்றுவாழ்தல்
)ழியவல்லதுணிதல்-இம்மூன்றும்
மக்கள்காதலவை.

ஓ-ள்.) பெருந்தன்மையுடையாருடையகூட்டத்தி
ங்குதலும் - தமக்கெனஉரிமையில்லாதவேசையரை
அவரோடு வாழ்தலும் - மேன்மையல்லாத காரியங்
ர்வது தீயகாரியங்களென்றபடி) துணிந்து செய்த
பஇம்மூன்றும்-அறிவுநுழைய ஒருபுரையுமில்லாத

(நன்மையல்லாதவை.)

க்காயரில்லாதவூரும் பிணக்கறுக்கும்
தோரையில்லாவவைக்களனும்—பாத்துண்
மையிலாளரயலிருப்பும்-இம்மூன்றும்
மைபயத்தலில.

ஓ-ம்.) ஓதிவிப்பாரையில்லாதவூரும் - மாறுபாட்
க்கும் (அறிவிற்) பெரியோரையில்லாதசபையும்-
கொடுத்துண்ணும் குணமில்லாதவர்பக்கத்தில் இ
- ஆகியஇம்மூன்றும் (ஒருவனுக்கு) நன்மையை

ம-எ-று.

(இயாவர்க்கும்போருந்தாதவை.)

ரியாதான் கூத்தாட்டுக்காணடலும்வி ழக்
ரியாதான் காவா துரையுந்—தெளியாதான்
ராயுட்பல்கா லுஞ்சேறலும்-இம்மூன் றும்
சொல்லாரோவ துடைத்து.

இ-ள்) இராகவோசையில்லாதவன்(ஆட்டுவிக்கும்
னைப்போய்ப்பார்த்தலும் - (கியக்கால்) வீழக்கன்னு
ியாதவன் தன்னைக் காத்தல்செய்யாது (பிறரோடு
) பேசுதலும்- தன்னிடத்தச்தேர்ச்சியில்லாதவன்
ர்பலதரம்போதலும் - ஆகியஇம்மூன்றும்- ஊரிலு

திரிகடுகம் மூலமும்-உரையும்.

(சுகம்கொடுக்கும்நட்பினர்.)

ாளனென்பான் கடன் படாவாழ்பவன்
ாளனென்பான் விருந்திருக்கவுண்ணுதான்
ாளனென்பான் மறவாதான்-இம்மூவர்
ாகவாழ்தலினிது.

-ள்) முயற்சியுடையானென்றுசொல்லப்படுபவன் (
தில்) கடன்படாமல்வாழ்கின்றவன் - உபகாரியென
லப்படுபவன்வந்த விருந்தினர்பசித்திருக்கத்தான்
ன்-(ஆசிரியன்சொல்லியநூற்பொருளை மனதில்)கெ
ில்வல்லவனென்று சொல்லப்படுபவன் — (கேட்ட
மறவாதவன்-ஆகியஇம்மூவரையும்தனக்குநட்பின
வன்கொண்டு) வாழ்தல்இன்பந்தருவனவாம்-எ-று
தான்- முயற்சி-கோள்-கொள்ளுந்தன்மை வேளாண

ாளி.

(அருமையுடையோர்.)

மறிவானிளங்கிளைசாலக்
யோம்பல்வல்லானரசன்—வடுவின்றி
ாட்டகுணத்தான்றவசியென்றிம்மூவர்
ரடும்பெறற்கரியார்.

(இ-ள்) பிறர்தன்மையைத் தெரிந்து அதற்கேற்க நட
மன் இளமைதொட்டுவந்த உறவினனுவான் - மிக
களைக்காத்தலில் வல்லவன்மன்னவனுவான் - முக்கு
பர்மல் மாட்சிமைப்பட்ட குணத்தையுடைய வந்த
பவனுவான்-என்றுசொல்லப்பட்ட இம்மூவரும்-எவ்

(அறிவுடையோர் பழநத்தநாதவர்)

ழக்கலியபிற்றிளமைபழித்தலை
ால்லுதல்வற்குரும்பேதமையாண்டுஞ்
றுவொடுநிற்குஞ்சிறுமை-இம்மூன்றும்
பகாரறிவுடையார்.

(இ-ள்.) இளமைப்பருவமுடையோன் (தன்னிலையி
) வழுவுதலை இயல்பாகவுடையவனுவான் - அறி
ன் (அறிவுடையோரால்) விலக்கப்பட்டவைகளை
னச்)சொல்லுதலில்வல்லனுவான்-கல்வியிற்சிறியவ
த்தம்கோபித்தலோடுநிற்பன் (ஆதலால்) இம்மூவரை
வினையுடையோர்சேரார்-எ-று.

(சினேகந்தீர்ந்த அருகரல்லாதவர்.)

மெய்வழங்கிவாழும்பொறியறையுங்கைதிரிந்து
ரவிடத்துநேர்கருதுந்தட்டையும்—ஊறிரு

ட்டிவினைநலம்பார்ப்பானும்-இம்மூவர்
கப்படாதவர்.

இ-ள்.) பொய்பேசிஉயிர்வாழ்கின்றசெல்வமில்லா
கத்தினின்றும் வேறுபட்டுத்தாழ்ந்தவிடத்தில் (த
ந்தவனைத்தனக்கு) நேராக நினைக்கின்ற மூங்
பட்டமனத்தனும்- (ஒருவனைச்சேரும்) முறைமை
து அவன்காரியத்தில்த்தனக்குப்பயனை ஆராய்பவ

(இறந்தும் இறவாதவர்.)

ணின்மேல்வான்புகழ்நட்டானுமாசில்நீர்ப்
ண்ணினுட்கற்புடையாட்பெற்றானும்—உண்ணு
ல்குறைவின்றித்தொட்டானும்-இம்மூவர்
வாவுடம்பெய்தினர்.

இ-ள்.) மண்ணுலகத்திற்பெரியபுகழைநிலைபெறச்செ
ம்-பெண்களுள்குற்றமில்லாத கீர்த்தியையுங்கற்பை
டயவளைத்தனக்குமனைவியாகப்பெற்றவனும்-ஊரா
ணப்படுகின்ற நீர்க்குறைவில்லாதிருக்குங்கிணறுக
ண்டிவைத்தவனும்-ஆகியஇம்மூவரும் - இறவாதபு
மைப்பெற்றவராவார்-எ-று. (

(கல்வியின்பயனை இழந்தவர்.)

பின்கணன்மக்ககன்றானுங்கற்புடையாட்
பின்கட்சாராத்தலைமகனும்—வாய்ப்பகையுட்
ால்வென்றிவேண்டிமிலிங்கியும்-இம்மூவர்
விப்புணைகைவிட்டார்.

இ-ள்.) மூப்புவந்தவிடத்துந் துறவறத்திற்கு (அஞ்சி
வனும் - கற்பினையுடைய மனைவிபூத்து நீராடியவிடத்
ஞ்சேராதகணவனும் - வாதூற்பங்கொள்ளும்வி
வாதியினிடத்துச்சென்றுபேசுஞ்சொல்லில்வெற்றி

(இயாவராலும் அஞ்சப்படுபவை.)

தலையான்வந்துறாஉ மூப்பும்புணர்ந்தார்க்
தலையுமின்னாப்பிரிவும்—உருவினை
ளுருக்கித்தின்னும்பெரும்பிணியும்இம்மூன்
வரின் அஞ்சப்படும்.

இ-ள்.) நிச்சயமாகவந்துஅடையும்கிழப்பருவமும்-
டினார்க்கு இரண்டிடத்தும் துன்பஞ்செய்கின்றபிரி
ம்பினைஉள்ளுருகச்செய்துதின்னுகின்றபெரியவியா
பஇம்மூன்றும்-திருடர்போலஒருவரால்அஞ்சப்படு
ம்-எ-று. (

(மரணத்தையுண்டுபண்ணுந் தொழில்கள்.)

ல்யானைக்கோடுங்குணமிலியுமெல்லிற்
ன் கடைநின்றொழுகுவானு—மறந்தெரியா
ம்பாம்பாட்டுமறிவிலியும்-இம்மூவர்
ங்காற்றாங்குபவர்.

இ-ள்.) கொல்லுந்தொழிலையுடைய மதயானைக்கு
லும்குணமில்லானும் - இரவின்கண்பிறனது மனையி
(அவன்மனையாளைவிரும்பி) நடப்பவனும்-கொலை
ரபனைதயறியாமல்ஆடுகின்ற பாம்பினைஆட்டுகின்றதீ

னும்-ஆகியஇம்மூவரும் ஆராயுமிடத்து (அவ்வவற்(
ப்பவராவார்.

(பிறர் வருத்தமடைபவை)

சபிறன் கட்படுதலும்பாசம்
படிமடியைக்கொளலும்—கதித்தொருவன்
டாளென்றெள்ளப்படுதலும்-இம்மூன்றும்
லார்க்குமின்னாதன.

)-ள்.) பிறனதுபொருளில்ஆசையுண்டாதலும் - (
த்தார்பசித்திருக்கச்சோம்பலடைதலும் - ஒருவனு
னென்றுகோபித்துஇகழப்படுதலும்- ஆகியஇம்மூன்
ர்க்கும் துன்பஞ் செய்வனவாம்-எ-று. (

(நல்லோர்களின் தன்மை.)

வாயுட்கால்வழுங்கிவாழ்தல்செருவாய்ப்பச்
தவைநர்டாச்சிறப்புடைமை—எய்திப்
ாடிநல்லவைகற்றல்-இம்மூன்றும்
ாட்சிநல்லவர்கோள்.

)-ள்.) (தமக்குவருமூதிபத்துள்) காற்கூறு (தரு
ாருட்டு) சிலவுசெய்து உயிர்வாழ்தலும்-போரில்(
டக்கஅரசர்(தமக்குத்துணையாயினோர்க்கு)செய்தக
ஆராயாமல் (விளங்கித்தோன்றும்) சிறப்புடைத்த
மையும் - பலநூலுள்பொருந்த ஆராய்ந்துநல்லநூல்க
லும்-ஆகியஇம்மூன்றும்-நற்குணநற்செய்கைகளாள்
பெற்றநல்லவருடையகொள்கைகளாம்-எ-று. (

(முத்தியடையும்விதம்.)

றென்னும்பாசத்தளேயும்பலவழியும்
றருதோடமெவாத்தேரும்—தெற்றெனப்
ாய்த்துரையென்னும்பகையிருளும்-இம்மூன்
;தறவிடும்பிறப்பு.

இ-ள்.) (அகப்பற்றுப்புறப்பற்றென்னும்) இருவ
ிறன்று சொல்லப்படுகிறகயிற்றுவிலங்கும் - பலபொ
லும்பிடிப்புநீங்காமல் ஓடுகின்றஆசையாகிய ரதமுட
ாகப்பொய்த்துக்கூறும் சொல்லாகிய பகையைவிளே
அந்தகாரமும்-ஆகியஇம்மூன்றும்-பிறவிக்குவித்தா
கெடப்பிறப்புக்கெடும்-எ-று. (

(தருமம் தன்னேவிட்டு நீங்காவித்ம்)

ாங்கொடுக்குந்தகைமையுமானத்தார்
றங்கடிந்தவொழுக்கமும்—தெற்றெனப்
பொருணீங்கியசிந்தையும்-இம்மூன்றும்
வினையார்க்குங்கயிறு.

இ-ள்.) (பிறர்க்கு) தானமாகப் பொருள்கொடுக்கு
றம் - பழிக்குநாணுவோரதுகுற்றத்தைநீக்கியநல்லெ
ம் - தெளியபலபொருள்களிலும் (செல்லுதலொழி
வும் - ஆகியஇம்மூன்றும் - (ஒருவனே) தருமச்செய
னவிட்டு நீங்காதிருக்கும்படி) கட்டும்கயிறும்-எ-று.

(நரகிற்புகுமார்க்கம்.)

ட்குமென்றேட்கணிகைவாயின்சொல்லுந்
ாடிவினுட்பொதிந்ததேனையு—மாண்டசீர்க்

த்தபகைவர்வணக்கமும்-இம்மூன் றும்
ர்சிப்படுக்குமள று.

(இ - ள்.) காணுதற்கினிய மெல்லியதோள்களையுடை
சயின் துவாயிலுள்ள இனியசொல்லும் - தூண்டில்
(மீனுக்கு இரையாக) அதன்முள்ளை மூடியதவளை
ம்பற்றிய சத்துருக்களுடைய மாட்சிமைப்பட்ட சி
புடையவணக்கமும்-ஆகியஇம்மூன்றும்- (உயிர்களை
ள்) அழுந்தச்செய்யும்நரகங்கள்போல்வனவாம். (

வகிகளால் விரும்பப்படாத செல்வமுடையோர்.

நக்கினல்வாழுஞ்சிறியவனும்*பைத்தகன்ற
தல்விலைபகருமாய்தொடியு—நல்லவர்க்கு
த்தவறப்புறங்கொன்றானும்-இம்மூவர்
த்துன்னார்கற்றறிந்தார்.

(இ-ள்.) அகங்காரத்தால் (தன்னிலைகெட) வாழ்கி
னும் - பாம்பின் படம்போற்பரந்தஅல்குலவிலை
நம்வேசையும்-நல்லோர்பொருட்டாகஅமைத்துவை
ச்சாலையைஅழித்தவனும் - ஆகியஇம்மூவருடைய
அறவிலைக்கற்றுணர்ந்தவர்உண்ணமாட்டார்-எ-று

(யாவராலும்புகழப்படுபவர்.)

வதறியும்விருந்தினனுமாருயிரைக்
ால்வதிடைநீக்கிவாழ்வானும்—வல்லிதிற்
மினிதுடையவாசானும்-இம்மூவர்
லமெனப்படுவார்.

இ-ள்.) பிறருடையதளர்வையறிந்து (பெற்றதைக

மகிழும்அதிதியும்-அரியவுயிரைப்பிறர் கொல்லுமிட
ிவபுகுந்துதடுத்துவாழ்பவனும்-உறுதியாக மேற்செ
வாழுக்கத்தினை இனிதாகவுடையஆசிரியனும் -ஆகிய
ரும் - உயர்ந்தோரென்றுசொல்லப்படுபவராவார்-

(பரிசுத்தமுடையோர்.)

ண்பொழுதுநீராடியுண்டலுமென்பெறினும்
ல்பற்றிச்சொல்லாவிடுதலுந்—தோல்வற்றிச்
பினுஞ்சான்றாண்மைகுன்றாமை-இம்மூன்று
உயமென்பார்தொழில்.

இ-ள்.) உண்ணுதற்குரியகாலத்தில் ஸ்நானஞ்செய்
ணுதலும்-யாதுபயன்பெற்றாலும் ஒருசார்பாகநின்று
ல்லாதிருத்தலும் - (உணவில்லாமையால்) உடம்பு
இறத்தல்வரினும் அறிவால்நிறைந்த தன்மைகுறை
மல்கடத்தலும் - ஆகியஇம்மூன்றும் - (யாம்மனமெ
ப்களால்) பரிசுத்தராகக்கடவோமென்றுநினைப்பவர்
சய்கைகளாம்-எ-று.

(பயன் பெறதுதுன்புறுவோர்)

ல்வதுவேண்டிவெகுண்டுரைக்குநோன்பிலி
லதுகாமுற்றிருப்பானும்கல்வி
மிக்குற்றம்பார்த்திருப்பானும்-இம்மூவர்
க்குத்திக்கவருந்துவார்.

)-ள்.) சொல்வெற்றியைவிரும்பிப்பிறரோடுகோபி
ல்லுகின்றதவமில்லானும் - தனக்குக் கிடைத்தற்

ருளைப்பெற விருப்பப்பட்டிருக்கின்றவனும் - (ட
) கல்வியிற்குற்றங்களையேகேள்வியால் ஆராய்ந்
றவனும் - ஆகியஇம்மூவரும் -உமியைக்குத்திக்
ிறவனையொப்பார்-எ-று.

(மேலோர்களின் கருத்து)

ன்விழைந்துபின்செலினுந்தன்செலவிற்குன்
விழைந்துகையுறினுங்காதல்பொருட்கின்
விழைந்துவாழ்நாண்மதியாமை-இம்மூன்று
ாவிழைந்தநூலவர்நோக்கு.

இ-ள்.) பெண்கள்தன்னைவிரும்பிப்பின்சென்றாலு
ன்னடையிற்குறைவுபடாமையும் - தன்னிடஞ்சே
(பிறனதுபொருள்வந்து) கைவசப்படினும்அப்பொ
த்துஆசையில்லாமையும் மண்ணாட்சியைவிரும்பி
நாள்சேரிட்டவிடத்தும் -அவ்வாட்சியைமதியாமை
இம்மூன்றும் - நுட்பமாகியபொருளைவிரும்பிய

(கெடாதகிர்த்தியையுடையோர்)

னச்சிச்சென்றாரையெள்ளாவொருவனும்
னியசெல்வத்துப்பொச்சாப்புநீத்தானும்
றுமழுக்காறிகந்தானும்-இம்மூவர்
றபுகழுடையார்.

இ-ள்.) தன்னைவிரும்பிவந்துஅடைந்தயாசகனை இக
ல்லாதவனும் - நிலையானசெல்வம்பெற்றகாலத்து
னை) மறக்குந்தன்மையைநீக்கினவனும் - எப்போ
ர்செல்வங்கண்டு) பொறாமையினின்றுநீங்கினவனு
இம்மூவரும்நிலைபெற்றகீர்த்தியையுடையவராவார்-எ

(இயாவரும் விரும்பத்தக்கவை)

லவைபுண்லவைகற்றலும்பாத்துண்டாங்
லறமுட்டாதியற்றலும்—வல்லிதிற்
ரிலொருபொருளாக்கலும்-இம்மூன்றுங்
ர்வியுளெல்லாந்தலை.

இ-ள்.) பலசபைகளாலும்நல்லனவென்றுசொல்லப்
நூல்களைப்படித்தலும் - பொருந்துண்டு இல்லறத்தை
வுபடாமற்செய்தலும்- தன்வல்லமையாலும்முயற்சி
பாதாயினும்ஒருபொருளைச்செய்துகொள்ளலும் - இ
மூன்றும்கேட்கப்பட்டசெயல்பலவற்றுள்ளும்முதன்
செயல்களாம்-எ-று. (

(கல்வியுடையோர் கோள்கை)

ரமொழிநோக்கிப்பொருள்கொளலுநாற்கே
ண்மொழிவேண்டினுஞ்சொல்லாமை— நன்மெ
றினமல்லார்கட்சொல்லலும்-இம்மூன்றும் [
றறிந்தார்பூண்டகடன்.

இ-ள்.) (நூல்களிலுள்ள)சொற்களை ஆராய்ந்து நுட்
பொருளைக்கொள்ளுதலும்- நூல்களுக்குத்தகாதவெ
யாகியசொல்லைப் பிறர்விரும்பினும் சொல்லாதொ
- (உயிர்க்குறுதியைத்தரும்) நல்லசொற்களைக்கீழ்மக
தாரிடத்துச்சொல்லுதலும்-ஆகியஇம்மூன்றும்-பல்
பும்கற்றறிந்தவர்மேற்கொண்டகடமையாம்-எ-று.

(அரசனால் விரும்பப்படுபவர்)

லஞ்சிவாழுங்குடியுங்குடிதழீஇ
ம்வீழ்போலுமமைச்சனும்—வேலின்

மணிபோற்றிண்ணியான் காப்பும்இம்மூன்
வேந்தன் பற்றுவிடல்.

(இ-ள்.) தனதுசெங்கோலைப்பயந்து வாழாநின்ற கு
- அக்குடிகளைத்தழுவிஅலம்விழுதபோலத் தாங்
ரியும் - வேலினிடத்துள்ள பூண்போலவன்மையு
தன்னைக்காத்தலும் - ஆகியஇம்மூன்றையும்சேனை
ய அரசன்(சிறிதும்)கைவிடாதுகாக்கக்கடவன் எ-

(உயர்வுடையோர்)

ன்றுகடன்கழித்தபார்ப்பானுமோர்ந்து
றைநிலைகோடாவரசும்—சிறைநின்
வலையில்லாக்குடியும்-இம்மூவர்
கமெனப்படுவார்.

(இ-ள்) மூன்றுவகையாயுள்ள கடன்களையும்செய்த
மறையவனும் - (மனுநூலை) ஆராய்ந்துநீதிநிலையில்
ாதஅரசனும்- (அவ்வரசனாற்செய்யப்பட்ட)காவலில்
றுபுலம்புதலில்லாதகுடியும் - ஆகியஇம்மூவரும்-உ
ாசொன்றுசொல்லப்படுவார்-எ-று. (

ன்றுகடன்-தேவர்களுக்குவேள்வியாலும் - முனிவ
க்கேள்வியாலும்-பிதிரர்களுக்கு - மகப்பெறுதலாலு
க்கிரிகைகளாம்.

(முத்தியினிலைமையடைந்தவர்)

ந்நீர்த்திரையினெழுந்தியங்காமேனுதயும்
ன் னூற்பெருங்கேள்வி நூற்கரைகண்டானும்
நீர்மையின் றிமயலறுப்பான்-இம்மூவர்
ய்நீர்மைமேனிற்பவர்.

(இ-ள்.) சமுத்திரத்தின் அலைபோல(விடயங்களின்) (
ன்றுமனம் அலையாத அறிவையுடையவனும்- நுட்பம

ிவு நூல்களை மிகுந்த கேள்வியினுலறிந் து உண்மை நூ
முடிவைக்கண்டவனும்-குற்றமாகியகுணத்தையில்ல
ாசமயக்கினை அறுப்பவனும் - ஆகிய இம்மூவரும்-மெய்
த்தையுடையமோட்சத்திலிற்பவராவர்-எ-று. (

ங்கீர்-அர்ஙகீர்-ஊர்ஙகீர்-லேர்ஙகீர்.

(அவரவர்களின் அறிவுநிலைமை.)

வண்டுயிர்கட்கருளுடையேனென்பானும்
வுடன்பாடின்றிவினையாக்குமென்பானுங்
றுவேள்வியிற்கொல்வானும்-இம்மூவர்
றிவர் தாங்கண்டவாறு.

)-ள்.) ஒன்றனதுயாமிசத்தைப்புசித்து உயிர்களிடத்
மையுடையேயென்றுசொல்பவனும்-தான் (யாவ
ற்சியிலும்) உடன்படுதலில்லாமலூழ்எல்லாஞ்செ
ன்றுசொல்பவனும்-காமியத்தையடைவிக்கும்யாகத்தி
னாக்கொல்பவனும்-ஆகிய இம்மூவரும்-(தமக்கு) பு
விதத்தையேஅறிகின்றவராவர்-எ-று. (

(மேலோர்களின் ஒழுங்கு.)

ளையுணட்பளவுமே தான்றுமுறலினிய
ப்பினிற்றேன்றுங்குடிமையும்—பால்போனு
ப்மையுட்டோன்றும்பிரமாணம்-இம்மூன்றும்
ப்மையுடையார்வழக்கு.

இ-ள்.) செல்வச்செருக்கத்தினுலொருவனதுசினேகத்
ப்படுகாணப்படும்-பொருந்துதற்கு இனிதாகியநற்குண
ரினைவினுல்குடிப்பிறப்பின்தன்மைகாணப்படும்--
ான்றப்பரிசுத்தகுணத்தால் அவனதுநிலைமை காணப்ப
யஇம்மூன்றும் - மெய்நெறியையுடையாரது ஒழு
(

(செல்வமிழக்குங்குணங்கள்)

னை வியந்து தருக்கலுந் தாழ்வின் றிக்
ான்னே வெகுளிபெருக்கலு—முன்னிய
பொருள்வெஃகுஞ்சிறுமையும்- இம்மூன் றுட
ல்வமுடைக்கும்படை.

ு-ள்.) தன்னைத்தானேமெச்சிக்கொண்டு அகங்
- பணிவில்லாமல் வீணுகக்கோபத்தைப்பெருகச்
- முற்பட்ட (பிறருடைய)பலவகையானபொருளே
ின்ற அற்பக்குணமும் ஆகிய இம்மூன்றும் ஒருவன
த்தை அழிக்கின்ற ஆயுதங்களாம்-எ-று.

(ஒழுங்கில்லாதவர்களின் செய்கை.)

மயக்கம்வேண்டிப்பொருட்பெண்டீர்தோய்
மயக்கங்கள் ளுண்டுவாழ்தல்—சொலைமுனி
ாய்மயக்கஞ்சூதின் கட்டங்கல்- இம்மூன் றும்
மையில்லாளர்தொழில்.

ு-ள்.) நீசத்தன்மையேர்டுகலத்தலாவது விலைமாத
ித்தோய்தலாம்- பிறர்எச்சிற்கலத்தோடுகலத்தலுா
ண்டொழ்தலாம்- பேரியோர்சொல்லைவெறுத்துப்
டுகலத்தலாவதுசூதாடுமிடங்களில்தங்குதலாம் -

(பேரறிவுடையோர் செய்கை.)

பகுளிநுணுக்கும்விறலுமகளிர்கட்
ர்ாத்தவொழுக்கமுடைமையும்—பாத்துண்ணு
லறிவாண்மைதலேப்படலும்-இம்மூன்றும்
நால்லறிவாளர்தொழில்.

(இ-ள்.) (ஒன்றன்மேல்)கோபித்தலேச்சுருக்குகின்ற
மயும் - தம்பெண்டிர்க்குப்பொருந்தியஒழுக்கத்தையு
ந்தன்மையும்(பிதிரர்முதலியோர்க்குப்) பங்கிட்டுஉ
ர்றநல்லறிவைஆளுதற்றன்மையைக்கூடுதலும்-ஆகி
ன்றும்இயற்கையறிவுடையோரதுதொழில்களாம்-எ

(மேன்மைதங்கிய தருமம்.)

லர்ந்தார்க்கொன்றீந்தபுகழுந்துளங்கினுந்
ன்குடிமைகுன்றாத்தகைமையும்—அன்போடி
ஞுநட்டார்ப்பெருக்கலும்-இம்மூன்றும்
கள்வியுளெல்லாந்தலே.

(இ-ள்.) (வறுமையால்)வருந்தியிரந்தோர்க்கு(அவர்
)ஒருபொருளேக்கொடுத்தலாகியபுகழுடைமையும்- (
மயால்) வருந்தினலும்தனதுகுடிப்பிறப்பின்றன்மை
றையுபடாதநற்குணமுடைத்தாதற்றன்மையும்-அன்
லநாளுஞ்சென்றுசினேகித்தவனைப்பெருகச்செய்த
ந்யஇம்மூன்றும் - கேட்கப்படும்அறம்பலவற்றுள்ளு

(உபகாரமுடைய குடிப்பிறந்தார் தன்மை.

கந்தால்வந்தபொருள்கர்முறுமை
கினும்பார்ப்பாரைத்தீப்போலொழுகல்

வின் கட்காமுற் றுவாழ்தல்-இம்மூன் றும்
டுகென்டபேவளான் குடிக்கு.

இ-ள்) சூதால்வருகின்றபொருளைவெறுத்தலும்-அக்
டு(பலநாளும்)பழகினும்நெருப்பைப்போல்அவை
_த்தலும்-பயிர்செய்தலில்விரும்பிவாழ்தலும்- ஆகிய
ன்றையும்வேளாண்மையுடையகுடிப்பிறந்தார்க்குஅ
சொல்லுவார்-எ-று. (

(வஞ்சம் நீங்கிய பொருள்.)

பினடங்குதறுப்புரவாமாசற்ற
ங்கையடங்குதறிப்பியமாம்—பொய்யின்றி
ஞ்சமடங்குதல்வீடாகும்-இம்மூன் றும்
நசத்திற்றீர்ந்தபொருள்.

இ-ள்) வாக்கால்(ஒருவன்)அடங்கிநடத்தல் (இகத்தி
) செல்வத்தைத்தருவதாம் -சரீரத்தொழிலில் (ஒரு
ங்கிநடத்தல்குற்றமில்லாததெய்வப்பிறப்பைத்தருவ
ாய்யில்லாமல்மனத்தால்(ஒருவன்) அடங்கிநடத்தல்
த்தருவதாம்-ஆகியஇம்மூன்றும்வஞ்சனையினின்று
பாருள்களாம்-எ-று. (

(அறிவுடையோர் துன்புறுநாட்கள்.)

நந்தின்றியுண்டபகலுந்திருந்திழையார்
லப்புடைபெயராக்கங்குலும்இல்லார்க்கொன்
ாதொழிந்தகன்றகாலையும்-இம்மூன் றும்
ாயேயுரனுடையார்க்கு.

இ-ள்.) விருந்தினரில்லாமற்புசிக்கக்கழிந்ததினமும்

ய ஆபரணத்தையுடையபெண்கள் அனுபவிக்கக்*கழி
ாப்பொழுதும் - தரித்திரர்க்குஒருபொருளைக் கொடா
ாளும்-ஆகியஇம்மூன்றும்அறிவுடையோர்க்குத்துன்
ய்கனவாம்-எ-று. *கழி-மிகுதி. (

(நரகத்திற்காளாகின்றவர்)

ற்றுணையாற்றென்றலைப்பானுமன்பின்றி
பற்றார்க்கியைவகரப்பானுங்—கூற்றம்
ாவுண்மைசிந்தியாதானும்-இம்மூவர்
யத்துச்சென்றுவீழ்வார்.

(இ-ள்.) (ஒருகாரியம்)செய்யவன்மையில்லாதவனை
ரச்செய்யென்றுசொல்லிவருத்துகின்றவனும் - இரப்
ரில் அன்பில்லாமல்தனக்கிசைந்த பொருளைக் கொடு
ரிக்கின்றவனும்-இயமன்வருதலைஉண்மையென்றுகரு
னும் - ஆகிய இம்மூவரும்நரகத்திற்போய் அழுந்துவ
தாம்-எ-று. (

(உண்மைப்பொருளை அறிந்தவர்.)

ததனையின்சொல்லாக்கொள்வானுநெய்பெய்
ரறென்றுகூழைமதிப்பானும்—ஊறிய
ப்பதனைக்கட்டியென்றுண்பானும்-இம்மூவர்
ப்பொருள்கண்டுவாழ்வார்.

இ-ள்) (ஒருவன்) வைதவசவுகளை இனிய சொல்
ள்ளுகின்றவனும்-தான்பெற்றகூழினைநெய்யார்த்த
ன்றுமதிக்கின்றவனும்-மிகுந்தகைப்புடையஉணவை
மென்றுஉண்ணுகின்றவனும்-ஆகிய இம்மூவரும்
ருவரின் தன்மையை அறிந்துவாழ்பவராவார்-எ-று.
ந்செய்யுளின்கருத்து-(க-வது)உலகத்தைச் செயித்
வது) சரீரஅபிமானம்விடுதல்-(ங-வது) இந்திரியமட
-என்றுபொருள்கொள்க.

(இம்மைப்பயனை இழந்தவர்.)

ாதுமாற்றமிளங்கிளையுங்காவாது
பிதெள்ளிச்சொல்லுந்தலைமகனும்--பொய்தெ
மனைதேய்க்குமனையாளும்-இம்மூவர்
ம்மைக்குறுதியில்லார்.

இ-ள்) (பிதாவினால்) ஏவாத காரியத்தையும் செய்
ல்வரும்-(மனைவியைப்) பகைகாவாது தலைதிகழ்ந்
ன்றநாயகனும்-பொய்யான செயல்களைத்தெளிந்து (
ழ்கின்ற) வீட்டிலுள்ள பொருளை அழிக்கும்மனையா
யஇம்மூவரும்இப்பிறப்பிற்குவேண்டும் உறுதிப்பய
ம்மைப்பெற்றோர்)இலராகச்செய்தலுமன்றித்தாமுப
ர்-எ-று.

(மழைந்த விரோதிகள்.)

ள்பொருள்வெஃகிக்குடியலைக்கும்வேந்தனு
பொருள்சொல்லாச்சலமொழிமாந்தரும்
விருந்தெல்லைகடப்பாளும்—இம்மூவர்
லமழையறுக்குங்கோள்.

இ-ள்.) தான்கொள்ளும்பொருளைவிரும்பிக்குடிகளை
கின்றஅரசனும்— (உற்றுரோடு) உண்மைப்பொரு
ல்லாதுபொய்யைச் சொல்லுகின்றமனிதரும் - வீட்
ணிருந்து (தனக்குரிய) வரம்பைக்கடக்குமனையாளு
இம்மூவரும் - விளைந்துமழையைக்குறைக்குங்கிர

-எ-று.

(ஒருவரையறியுந்தன்மை.)

ந்தொழுகிக்கண்ணுந் துணைகடுணைகளே
ந்தொழிகிக்கண்ணுஞ்சலவர்சலவரே
தகலின்னுக்கயவரிவர்மூவர்
ர்ந்தக்காற்றோன் றும்பொருள்.

(இ-ள்.) (வருவாய்)அடைபட்டொழுகிக்கண்ணும்(ஒரு
த்தப்பட்டு) திரியினும்துணையாவார்க்குற்றத்தாரேயா
க்கலந்தாடக்கினும்மனவைராமுடையோர் பகைக்
பிளக்கப்பட்டகல்லைப்போலும்கடினமனமுள்ளோர்
தசெய்யுங்கீழ்மக்களேயாவார் - (ஆகிய) இவர்மூ
யில் காணப்படும்பொருள்களாம்-எ-று.

(நுண்ணறிவுடையோர் கொள்கை.)

ணுக்கணிகலங்கண்ணோட்டங்காமுற்ற
ன்ணுக்கணிகலநாணுடைமை—நண்ணும்
மைக்கணிகலங்கல்வி-இம்மூன் றுங்
யுடையார்கண்ணேயுள.

(இ-ள்) கண்களுக்கு ஆபரணமாவது தாட்சண்யமு
ாம்-(தம்கணவரால்) விரும்பப்பட்ட பெண்களுக்கு
மாவதுவெட்கமுடைமையாம்-வருகின்றமறு பிறப்
ணமாவது வித்தையுடைமையாம்- ஆகியஇம்மூன்
மையறிவினையுடையவரிடத்தேஉளவாம்-எ-று.

(பிறரைப்பழித்தும்எண்ணமுடையோர்)

டன் மனையாளமுகுமிருடீரக்
றிவில்லான் கதழ்ந் துரையும்—பற்றிய

ணிற்றெறியா தான்யாழ்கேட்பும்-இம்மூன் ...
ணிற்றெறியாப்பொருள்.

)-ள்.) அந்தகனுடையமனேவியின து அழகும்-மயக்க
புநூலேக்கற்று (அதன்பொருளை) அறிதலில்லாத
ந்துசொல்லுகின்றசொல்லும்- விரும்பப்பட்டஇசை
யிற்சியில்லாதவன்வீணையின துஓசையக்கேட்ட
இம்மூன்றும்ஆராயுமிடத்து(அம்மூவர்க்கும்)தெரி
பொருள்களாம்-எ-று. ((

(பேறறிவில்லாதவர்.)

பயன்றாக்காரைச்சார்தலுந்தாம்பயவா
பயன் காய்வின் கட்கூறலும்— பின்பயவாக்
றம்பிறர்மேலுரைத்தலும்-இம்மூன்றும்
ற்றெனவில்லார்தொழில்.

)-ள்) தனக்குவரும்பயனை ஆராய்ந்து அதற்குஉதவ
வரை அடுத்துவாழ்தலும் - கோபஞ்செய்கின்றவிடத்
) பயன்படாத நல்லஉறுதிச்சொற்களைச் சொல்லுத
போதுபயன்படினும்) பின்னேபயன்படாதகுற்றங்க
மேற் சொல்லுதலும்-ஆகியஇம்மூவரும்-தெளிவ
ிவினையுடையாரதுதொழில்களாம்-எ-று. ((

(ஏவலாளரின்றன்மை)

மறைகாவாதநட்பும்பெருமையை [இ
ண்டாதுவிட்டொழிந்தபெண்பாலும்—யாண்
ற்றங்கொண்டாடுஞ்சிறுதொழும்பும்-இம்மூ
றெனப்படுவார்.

இ-ள்.) வெளிப்படுத்தற்கரியஇரகசியத்தைக்காப்பா
பாளனும்-பெருமைக்குணத்தை விரும்பாதவிட்டெ
பவனும்-எப்போதும்மனவைராக்கொண்டிருக்கின்ற
ல்லாளனும்-ஆகியஇம்மூவரும்— ஒற்றுமையென்றுசொ
வராவார்-எ-று. (

(நன்மார்க்கம் தவறுபடாதவிதம்)

தையெழுத்தின்வரவுணர்ந்துபிற்பாடு
தையுந்தாயும்வழிபட்டு-வந்த
ாழுக்கம்பெருநெறிசேர்தல்-இம்மூன்றும்
ப்பநெறி தூராதவாறு.

இ-ள்.) இளமைப்பருவத்தில்நூலினது அறிவுண்ட
அதன்பின்பு அந்நூற்பொருளையறிதலால்தகப்பனையு
யும்பூசித்துவந்தஒழுக்கமுடைமையும்- பெரியோரத
(அதனாற்)சேர்தலும் ஆகியஇம்மூன்றும்-உயர்வைத்
யை அடைக்காதவிதங்களாம்-எ-று. (

(கேட்போர்க்கு வருத்தம்விளைவிக்குஞ்செய்கை

ாட்டியளந்தமையாப்பாடலுந்தட்டித்துப்
சைபுக்குண்பான்பிளிற்றலுந்துச்சிருந்தான்
ருங்கலங்காமுறுதலும்-இம்மூன்றுங்
ள்வியுளின்னாதன.

இ-ள்) தாளவோசையை அளவுசெய்து(அதற்குத்
)பாடாதபாட்டும்-கையைத்தட்டிச்சோற்றுப்பிச்சை
த்துவாங்கியுண்பவனுடையஆரவாரிப்பும்- ஒதுக்கு
நிதவன்(உரியோன்) ஆளுகின்ற பாத்திரங்களை இச்
ஆகியஇம்மூன்றும் கேட்கப்படுபவைகளுள் இனிமை
னவாம்-எ-று. (

(இராசகுமாரன்செய்கை.)

மையைநோக்கியளித்தல்கிழமையாற்
ரீருவப்பத்தழுவுதல்—கேளீராய்த்
னியசொல்லாலினந்திரட்டல்-இம்மூன்றும்
னற்கிளையான்றொழில்.

(இ-ள்.) நெடுங்காலமாகப்பழகிவருந்தொடர்ச்சியை
(அத்தொடர்ச்சியுடையவரை) காப்பாற்றலும் (
உரிமையால்) சுற்றத்தார் மகிழும்படி (அவரை) த
(தனக்குநட்பாளராய்ச்சூழ)இனியசொல்லால்நல்
சேர்த்தலும்- ஆகியஇம்மூன்றும்இளவரசனதுதொ
ம்-எ-று. (

(நாளுக்குநாளாய்க்குறைவுறுஞ்செல்வம்)

ஞர்க்குதவாதான்செல்வமும்பைங்கூழ்
ரவின்கட்போற்றாஜனுழவும்—இளையனுய்க்
ளுண்டுவாழ்வான்குடிமையும்-இம்மூன்றும்
ளனபோலக்கெடும்.

(இ-ள்.) சுற்றத்தார்க்குஉதவிசெய்யாதவனதுபொரு
பயிரை (தனக்கு) பயன்கொடுக்குமிடத்தில் பாது
யாதவனுடையஉழவுதொழிலும்-இளமைப்பருவ
ளயிருந்தும் மதுவுண்டுவாழ்கின்றவனுடையகுடி
- ஆகியஇம்மூன்றும்நிலைநிற்பனபோலத்தோன்றி
அழிந்துவிடும்-எ-று. (

(துக்கசேர்மங்கள்.)

ப்பிறப்பிற்பெரும்பசியும்பாஅய்
ங்கின்பிறப்பின்வெருவும்—புலந்தெரியா

கட்பிறப்பினிரப்பிடும்பை-இம்மூன் றுந்
க்கப்பிறப்பாய்விடும்.

(இ-ள்.) பேயினது பிறப்பில் பெரிய பசியால் (வரு
ம்பையும்) பாயாநின்றமிருகத்தினதுபிறப்பில்அச்சத்
ந் துன்பமும் - மானிடப்பிறப்பில்அறிவைமழுங்கச்செ
வறுமையால்வருந் துன்பமும்-ஆகிய இம்மூன் றும் து
குஎதவாகியபிறப்புக்களாய்முடியும்-எ-று.
பாய்கின்றமிருகம்-சிம்மம்.

(மேன்மைதங்கியமந்திரியின்தன்மை.)

றிவுந்தம்மையடையவொழுகுதல்
துவதெய்தாமைமுற்காத்தல்—வைகலும்
றேற்குமன்னர்நிலையறிதல்-இம்மூன் றும்
ரற்றபேரமைச்சர்கோள்.

(இ-ள்.) ஐம்பொறியறிவுகளும்தமக்குவசப்பட்டுநி
லும் - அரசனுக்குவருவதாகியஆபத்தைவராமல்முன்
பாதுகாத்தலும்-எப்போதும் பகைமையைமேற்கொ
றஅரசர்களுடையநிலைமையை அறிதலும்-ஆகியஇம்
கீர்த்தியை மேற்கொண்ட பெருமைபொருந்தியமந்
துகொள்கைகளாம்-எ-று.

(புத்திரப்பேறுடையாதவர்.)

பிடாபன் றாக்காராணிவியுஞ்சான்றோர்முன்
றிற்கொடும்பாடுரைப்பானு—நன்றின்றி
த்தவடைக்கலங்கொள்வானும்-இம்மூவர்
சமிழந்துவாழ்வார்.

ஓ-ள்.) (ஒருவர்செய்த)உதவியின்பிரயோசனத்தை
யாதவெட்கமில்லாதவனும்-பெரியோர்முன்னேசபை
த்துக்கொடியசொற்களைச்சொல்லுகின்றவனும்- நற்
யில்லாமல்அடைக்கலமாக (ஒருவர்வைத்தபொருளை) அ
ன்றவனும்-ஆகியஇம்மூவரும் (தமக்குப்பின்) சந்தா
யிழந்துவாழ்கின்றவராவார்-எ-று. (கா

(பிறர்க்குநன்மையைத்தாராதவைகள்.)

வஞ்சாதாரோடெட்டும்விருந்தஞ்சும்
வளையையில்லத்திருத்தலுஞ்—சீர்பயவாத்
மையிலாளரயலிருப்பும்-இம்மூன்றும்
டைபயத்தலில.

இ-ள்.) (தனக்குவரும்) வருத்தத்தைஅஞ்சிவாராமற்ப
ாரோடுகொண்டசினேகமும்-விருந்தினைக்கண்டு
ன்றமனைவியைவீட்டில்வைத்துக்கொண்டுவாழ்தலும்-
பத்தராதகுணத்தையுடையஇல்வாழ்வார்க்குப்பக்கத்
த்தலும் - ஆகியஇம்மூன்றும்-ஒருவனுக்கு நன்மை
தலில்லையாம்-எ-று. (ந

திரிகடுகம் மூலமும்-உரையும்.

(பதிவிரதையின் அங்கம்.)
விருந்தோம்பலின்நட்டாளாம்வைகலும்
புறஞ்செய்தலினீன்றதாய்—தொல்குடியின்
கட்பெறலின்மனைக்கிழத்தி-இம்மூன்றுங்
புடையாள்பூண்டகடன்.

இ-ள்.) நல்லவிருந்தினைப் பாதுகாத்தலால் சிறே
யளாம் - இல்லறத்தைக்காப்பாற்றுதலாற்பெற்றதா
பழயகுடிக்குப்புதல்வரைப்பெறலால்மனைவியாம் -
மூன்றுசெயலுங்கற்பினையுடைய பெண்கள் மேற்கெ
டமைகளாம்-எ-று.

(தன்புத்தியால்வருந்துகின்றவர்.)

ஈசம்அலைகடலிற்றோன்றலுமார்வுற்ற
ட்டகலகில்லாதவேட்கையுங்—கட்டிய
மெய்ப்பொருள்காணவெகுளியும்-இம்மூன்றும்
நெய்யிற்றும்பொரியுமாறு.

(இ-ள்.) அலைகள்அலைக்குங்கடல்போல(அளவில்லா
னது (தன் மனத்தில்) தோன்றலும் - (அநுபவித்த
)விட்டுநீங்கமாட்டாதஆசையும் (பெரியோரால்) உற
தழுவப்பட்ட (நூலினது) மெய்ப்பொருளைக்காண
தகோபமும்-ஆகிய இம்மூன்றும் தம்மிடத்துப்பிறந்த
லை(ஆசைமுதலானவை) தாய்ப்பொரியும்விதம்போல
கலியமூன்றும்) தம்மிடத்துப்பிறந்து தம்மைவேவச்

(பெருமையைத்தராதனிவகள்.)

மூகணையில்லாள்கறையும்வழிசிற்குஞ்
றளில்லாதான்கைமோதிரமும்—பற்றிய
ல்கோடிவாழுமரசனும்-இம்மூன்றும்
போபெட்டதில.

)-ள்.) கணவனையில்லாதவளது மாதருதவும்- (த
)வழியில்நிற்கின்றசிற்றூளனையில்லாதவளதுகைய
...டமோதிரமும்- (தான்)பிடித்தசெங்கோலைக்கொடு
நடத்திவாழாநின்றமன்னவனும்-ஆகிய இம்மூன்றும்
மயோடுபொருந்தியசிறப்பையுடையன இல்லையாம்.

(பரிகரிக்கப்படாதவை.)

ர்நிற்கும்பெண்ணுமியல்பில்தொழும்புஞ்
பிர்நிற்குஞ்சுற்றமுமாகி—மயிர்நரைப்ப
தைப்பழவினையாய்த்தின்னும்-இவைமூன்று
ந்தார்செயக்கிடந்ததில்.

)-ள்) (தான்கோபித்தால்)தன்னெதிர்நின்றுபேசு
யாளும் - ஒழுக்கமில்லாதஏவற்றொழிலுடையவ
தில்) வைரம்போகாதுநிற்கும் சுற்றமுமெனப்பெய
முற்காலத்துச்செய்துவிட்ட பழவினைப்பயனாய்த்
நரைக்கும் அளவும்வருத்துகின்றநோயும் - (ஆகிய
நன்மூன்றிற்கும்மனம்நொந்தவர்செய்யக்கிடந்தபா
லையாம்-எ-று.

திரிகடுகம் மூலமும்-உரையும்.

(நன்மைதெரிந்தவரிடத்துஉள்ளபொருள்கள்.)

லார்க்கொன்றீயுமுடைமையுமிவ்வுலகில்
மைமையுள்ளுநெறிப்பாடும்—எவ்வுயிர்க்குந்
புறவசெய்யாததூய்மையும்-இம்மூன்றும்
றறியுமாந்தர்க்குள.

)-ள்.) தரித்திரர்க்குஒரு பொருளைக்கொடுக்கும்செ
டமையும் - இவ்வுலகத்தில் (உண்டானபொருள்கள
) நிலைமையைவிசாரித்து அறியும்அறிவின்கண்ணே

னும்-எவ்வகைப்பட்டஉயிர்களுக்குந்துன்பம்பொரு
ரியங்களைச்செய்யாதபரிசுத்தகுணமும் - ஆகியஇப்
தருமநூல்வழியை அறிகின்ற மனிதர்களுக்கு உள்
-எ-று. (க

(கிடைத்தற்கரியபொருள்.)

ந்தொழிலாற்றும்பகுந்திருந்திய
ப்நிறைந்துநீடிருந்தகன்வியு-நொந்து
றிமாறிவந்தவிருந்தும்-இம்மூன்றும்
றுமாறரியபொருள்.

இ-ள்) அரியதொழிலைச்செய்யவல்லகடாவும்-திரு
பவம்கிரம்பிநெடுங்காலம் (மணமில்லாது) இருந்தக
யும்-மனம்வருந்திவழிதப்பிவந்தநல்லவிருந்தினனும்-
ம்மூன்றும் (ஒருவர்) பெறுதற்கு அருமையாகியபொரு

(பிறரால்புகழப்படுஞ்செல்வமுடையோர்)

வாடறக்குளந்தொட்டானுநாவினால்
தங்களைகண்டபார்ப்பானுந்-தீதிகந்
ால்வதுபார்த்துண்ணுமொருவனும்-இம்மூவர்
ல்வரெனப்படுவார்.

இ-ள்) சோலையைவைத்துத்தருமத்தின்பொருட்டுக்
தத்தோண்டினவனும் - நாவால்வேதங்களை ஓதி (அவ
வர்மைப்அறிந்தஅந்தணனும் - தீயவழியைக்கடந்து (
)கிடைத்ததை(பிதிரர்முதலியோர்க்கு) பங்கிட்டுஉண்
றஒருவனும்-ஆகிய இம்மூவரும்செல்வத்தையுடைய
சொல்லப்படுவர்-எ-று. (

(இயாவராலும்பார்க்கப்படாதவர்.)

ந்தாடையில்லாதார்நீராட்டும்பெண்டீர்
ாடுத்தாண்டவைப்போர்புகலுங் —கொடுந்த
ன்மையுடையவர்நல்குரவும்-இம்மூன்றும் [
ணவரியவென்கண்.

இ-ள்.) உடுக்கப்பட்டவஸ்திரம்இல்லாதஒருவர்நீராடு
- பெண்டிர் (வழக்கு தொடுத்துச்சபையின்கண்
_செய்யப்புகுதலையும்-(பிறர்க்கு)கொடுத்துப்பாதகா
ூன்தன்மையையுடையவரதுவறுமையையும் - ஆகிய
ன்றினையும்எனதுகண்கள்பார்க்கத்தகுவனவல்லவாம்.

(சந்தேகமில்லாதவை.)

றநெஞ்சுடையானைநல்குரவஞ்சும்
னைநினைப்பானையல்பொருளஞ்சும்
வனையெவ்வுயிருமஞ்சும்-இம்மூன்றும்
வதிற்றீர்ந்தபொருள்.

இ-ள்.) (புலன்களின்வழியேசெல்லாது)சிறத்தலையு
ாத்தனைவறுமையானது அஞ்சாநிற்கும்(எப்பொழு
த்தைநினைப்பவனைப்பாவமானதுஅஞ்சாநிற்கும்-(கீ
கொலைத்தொழிலுடையோனைஎல்லாவுயிர்களும்அஞ்
ம்(ஆதலால்)இம்மூன்றுஅச்சமும்வேறுபாட்டின் நீங்
மள்ஒத்தபொருள்களாம்-எ-று, (

(அவாவினால்ப்பயனடையாதவர்.)

ந்துகொண்டொண்பொருள்செய்வமென்பா
ந்தொழுகும்பெண்பாலைப்பாசமென்பானும்
கடலூடுசெல்வானும்-இம்மூவர்
ிய துணிந்துவாழ்வார்.

இ-ள்.) (பிறனை) இரந்து (அவரிடம்பிச்சையை வாங்
செல்வப்பொருளை ஆக்குவேனென்றுகருதுகின்றவ
ரிடத்தும்) வியாபித்துச்செல்லுகின்றவேசையை (த
து) அன்புடையவனென்றுகருதுகின்றவனும் - விரிந்
ரிடத்து (பொருளினதுஇச்சையின்பொருட்டுமரக்க
மல்) செல்லுகின்றவனும் - ஆகியஇம்மூவரும் தமக்கு
காரியங்களைச்செய்யத்துணிந்துவாழ்கின்றவராவார்

(பிரயோசனமில்லாதவர்.)

லைநின்று தின்றொழுகுவானும்பெரியவர்
துங்காற்றுன்புல்லும்பேதையும் — இல்லெ
கன்பவனைநகுவானும் - இம்மூவர் [கொ
றங்கடைப்பிடியாதார்.

இ-ள்) கொலைத்தொழிலின்கண்ணேநின்று (ஒருயி
த்து அதனிறைச்சியை) தின்றுசீவிப்பவனும் (தன்
) பெரியோர்தன்னைத்தழுவுங்காலத்தில்தானும் (அவ
ரை) தழுவுகின்றஅறிவில்லாதவனும் - எனக்குஒருபெ
இல்லைகொடுக்கக்கடவாயென்றுஇரப்பவனைப்பரிகா
பவனும் - ஆகியஇம்மூவரும் - இயாதொருதருமத்தை
தியாகப்பற்றுதவராவார் - எ-று. (6

(இயாவரும் விரும்பத்தக்கவை.)

ளன்மைபூண்டான்கட்செல்வமும்உள்ளத்
ணர்வுடையானோதிய நூலும் — புணர்வின்கட்
கதறியுந்தலைமகனும் - இம்மூன்றும்
ரத்தின்றிக்காழ்த்தமரம்.

இ-ள்.) வரையாது கொடுக்குந்தன்மையை ஆபரண ம
ரடவனிடத்தே கூடிய பொருளும் -மனத்தில் அறிவி
யான்கற்ற கல்வியும் (பிறர்) தன்னைச்சார்ந்தவிடத்தில்
க்கு) செய்யத்தக்க காரியத்தை அறிகின்ற தலைவனும்
மூன்றும் பொருந்தில்லாமல் வைரம்பற்றிய மரம்போல்
(

(பாதுகாக்கக் கூடாமையுடையோர்.)

நாள்வந்த விருந்துமன ம்பிறிதாய்
யத்திற்குன்றுக்கணிகையும்—விரிபத்து
ற்மறுத் துரைக்குஞ்சேவகனும்-இம்மூன்று
ாற்றற்கரியார் புரிந்து.

இ-ள்.) மழைக்காலத்தில் வந்தவிருந்தினரும்- (தன்)
வறுபட்டிருக்கத் தன்காரியஞ்செய்தலில் குறைவுப
சையும்-வீரங்காட்டும்போரில் (அரசனது) சொல்லை
பேசுகின்ற சுத்தவீரனும்-ஆகிய இம்மூவரையும் விரு
தபார்த்தற்கு அரியவராவார்-எ-று. (

(குற்றமற்ற குடிப்பிறப்பினரின் கோள்கை.)

வரைக்கையிகந்துவாழ்தல் நயவரை
ளிருளுங்கைவிடாநட்டொழுகல்—தெள்ளி
வானவாராமற்காத்தல்-இம்மூன்றும்
டம்பிலார்க்கேயுள

இ-ள்.) கீழ்மக்களைக் கைவிட்டுவாழ்தலும்-நீதியுடை
ப்பா தியிரவிலும் கைவிடாமற்சினேகித்து நடத்தலு

ந்து (தனக்கு) குற்றமானகாரியங்கள் வரவொட்டாம
ாத்தலும்-ஆகிய இம்மூன்றும் — குடிப்பிறப்பிற்குற்

(தவழுதீர்ச்சியுடையோர்.)

மையுடைமை துணிவார்தொழில்* கற்றும்
மையுடைமைவனப்பாகுந்தீமை
த்தினும்வாயினுஞ்சொல்லாமை-இம்மூன் று
ந்திற்றருக்கினார்கோள்.

(இ-ள்.) பரிசுத்தமுடையவனாயிருத்தலும் - (பெரி
துணியப்பட்ட நற்செய்கைகளை விரிக்கின்ற சத்தி
பவனாயிருத்தலும் - தீயசெயல்களை மனத்தால் நினை
வாயாற்பேசாதிருத்தலும்-ஆகிய இம்மூன்றும் அழக
நிறைச்செருக்கின்றவர்களுடையகொள்கைகள
றல்-விரித்தல்- (

(அறிவுடையோர் வருந்தும்படி சீவிப்பவர்.)

பஞ்சான் வாழும்பசுவுமழிவினுற்
ண்டவருந்தவம்விட்டானும்—கொண்டிரு
லஞ்சிவாழுமெருதுமிவர்மூவர்
ல்லுண்டநெஞ்சிற்கோர்நோய்.

(இ-ள்.) (உலகம்) பழிக்கும்பழியை அஞ்சாமல்நடக்கு
ால்பவனும்-(செல்வச்செருக்கினால்தான்) மேற்கொ
பதவத்தைக்கைவிட்டவனும்-தனக்குஉடன்பட்ட
கொண்டிருந்து சம்பளிவிக்கிஅஞ்சிநடக்கின்றஎரு
னும்-ஆகிய இவர்மூவரும் (மக்கள்உண்ணக்கடவ
ற்றை) உண்ணுதல் (அறிவுடையோர் மனதிற்
ய்செய்வனவாம்-எ-று.

(மூன்றுக்கு வராதவை.)

றசெய்பான்பெற்றதலைமைபுநெஞ்சில்
ரயிலான்கொண்டதவமும்—நிறையொழுக்க
ற்றுதான்பெற்றவனப்பும்-இம்மூன்றும்
றின்கட்டேவியவித்து.

(இ-ள்) முறையறிந்துசெய்யமாட்டாதவன் அடைந்
த்துவமும்-மனத்தை (புலன்களின்வழியேசெல்லா
த்துதலை யில்லாதவன்மேற்கொண்டதவமும் - நிறை
த்தினதுஒழுக்கத்தைத்தெளிந்துநடவாதவன் அடை
நம் - ஆகியஇம்மூன்றும் - புதரில்விதைத் தவிதை
யன்படாவாம்-எ-று. (

(பேராசையுடையோர்.)

ள்வழங்கிவாழுந்துறைபோற்கணிகையும்
கழகம்பார்க்குநயமிலாச்சூதனும்
கொண்டொண்பொருள்செய்வானும்-இம்மூ
சக்கடலுளாழ்வார்.

(இ-ள்.) (பலர்க்கும்பொதுவாய்நின்று தன்னிடத்து
க்கொடுக்கும்) துறைபோல (தன்னைவிரும்பியயா
தனதுதோளைக்கொடுத்து (உயிர்) வாழுகின்றவே
எந்நாளும்சூதாடுமிடத்தைப்பார்த்துச்செல்லுகின்
லாத சூதாட்டமுடையவனும் - வட்டம்வாங்கிஒள்
ருளைத்தேடுவானும்ஆகியஇம்மூவரும்ஆசையாகிய
நில்அமிழ்ந்துவார்-எ-று. (

(உயர்வுடையோரால் நன்கு மதிக்கப்படுபவர்.)

ர்றுருட்சான்றுனெனப்படுதலெஞ்ஞான்றுந்
ாய்ந்தாருட்டோய்ந்தாடுனெனப்படுதல்.பாய்ந்

ாள்ளாருட்கொள்ளாதகூறுமைஇம்மூன் [மூ
லாள்வழங்குநெறி. [றும்]

)-ள்.) (நற்குணங்கள்) நிறைந்தவரால் (நற்குணங்க
நிறைந்தவனென்றுசொல்லப்படுதலும்-எந்நாளும்ந
ாண்டுகலந்தவரால்நட்புக்கொண்டுகலந்தவனென்று(
ப்படுதலும் (தம்மேல்) பாய்ந்தெழுந்து (தஞ்சொல்
ள்ளாதவரிடத்து (அவர்கள்) ஆங்கீகரியாதவைகளை
ல்லாதிருத்தலும் - ஆகியஇம்மூன்றும்நன்மையையா
வன்செல்லுகின்றவழிகளாம்-எ-று. (ம

(ஒன்றலொன்று கேடுவது.)

பின்பெருங்குப்பைநீர்படியினில்லாகும்
பின்கொழுமுனைபொய்வழங்கினில்லாகும்
ப்பமுடையார்மழையனையார்—இம்மூவர்
ப்பநெறிதூராதவாறு

இ-ள்.) உப்பினதுபெரியகுவியலானது (தன்னிடத்
னதுபடிந்தால்இல்லாமற்போம்- சினேகத்தினதுசெ
ரம்பமானதுபொய்சொன்னால்இல்லாமற்போம்-நடுவு
மையுடையவர்மேகத்தின்செய்கைபோல்உபகரிப்பா
பஇம்மூன்று செய்கைகளும் செம்மையையுடைய
த்தூராமைக்குச்சாதனங்களாம்-எ-று. (ல

(திரிந்திரமுடைமை.)

ப்நன்கமையாக்குளனும்வயிறாரத்
பமுலைபுண்ணாக்குழவியுஞ்-சேய்மரபிற்
விமாண்பில்லாதமாந்தரும்—இம்மூவர்
தரவுசேரப்பட்டார்

இ-ள் நீர்வரும்வழிநன்றாகஅமைந்திராதகுளமும்)
றநிரம்பத்தாயினதுமுலைப்பாலைஉண்ணாதகுழந்தை
றைப்பருவத்திற்கல்வியினதுமாட்சிமைபெறாத ம

ஆகியஇம்மூவரும்வறுமையால்ச்சேரப்பட்டவராவர்.

அரசர்களின் மேலாகிய ஏவலாளரின் தன்மை.

ளப்படுமரபிற்றாகலுமுள்பொருளைக் :
ட்டுமறவாதகூர்மையும்முட்டின்றி

பொருள்சொல்லுமுணர்ச்சியும்—இம்மூன்று
ளியவொற்றுட்குணம்.

இ-ள்.) (தனதுசெய்கைபகைவரால்) நன்குமதிக்கப்
ற்றைமையயுடையதாதலும்- (அப்பகைவரிடத்து)
ர்ளபொருள்களைக்கேள்விப்பட்டு (பின) மறவாதகூ
வுடைத்தாதலும் (வாக்குக்கருத்துகளில்வைக்கப்ப
புள்ள பொருள்களைத் தடைபடுதலில்லாமல் (தன்
து)சொல்லுகின்றதெளிவுடைத்தாதலும் - ஆகியஇ
ம்-அறிவுடையவேவுகாரனதுகுணங்களாம் எ-று(.
(கோட்டை விளைவிக்கும் விதம்)

ப்பெருந்தனை*யாப்பினெகிழ்ந்தொழிதல்
ப்பெரும்புணைகாதலிற்கைவிடுதல்

பினயநீர்மைநீங்கலிவைமூன்றும்
றந்தரூஉம்பகை.-

இ-ள்.) (உயிர்களிடத்துதனக்குள்ள) அன்பாகிய
லங்கு(ஒருபொருளின்சம்பந்தத்தால்)தளர்ந்துநீங்கு
கல்வியாகியபெரிய தெப்பத்தை (மண்-பொன்-பெ
ற்றின்மேலுள்ள) ஆசையாற்கைவிடுதலும - (ஒரு
துக்கொண்ட) சினேகத்தால்நீதித்தன்மையினின்று
லும்ஆகியஇவைமூன்றும்-(மக்களுயிர்க்கு)துன்பஞ்
ளாம்-எ-று.

(.

ாப்பு-கிரமம்.   *கற்பு-கல்வி.

(அறிவிலாாகச்செய்பவை.)

ால்வதுதானஞ்சான்வேண்டலுங்கல்விக்
ன் றவினம்புகுவானும்இருந்து
ழகிதிகுன் றுவிப்பானும்— இம்மூவர்
மூமக்களாகற்பாலார்

இ-ள்.) ஒருயிரைக்கொல்லுதற்குத்தான் அஞ்சாஞ
ச்செய்யவிரும்புதலும்-கற்றற்பொருட்டு (கல்விப்பு
ன்)நீக்கியகூட்டத்திற்ப்பிரவேசிக்கின்றவனும்-(ஒ
யும்செய்யாது) இருந்துமுன்புள்ளபெரியதிரவியத்
றையச்செய்பவனும் - ஆகியஇம்மூவரும் - மூடர்கள்

(மனத்தின் வலியை நீக்குபவை.)

பிதன்னைத்தின்னுங்காற்றுன்வருந்துமாறும்
பிவில்பெருங்கூற்றுயிருண்ணுமாறும்
ாசெல்வமாண்பின் றியங்கல்-இவைமூன்றும்
ாயினிலைகலக்குமாறு.

இ-ள்) வியாதியானது தன்னைவருத்தும்போது தான்
த்துன்புற்றுவருந்துகின்றவிதமும-தாழ்வில்லாத (
ஞனவன்உயிரைக்கொண்டுபோகவருத்தாநின்ற வி
விரும்பப்படுகின்றசெல்வமானதுநிலையில்லாமல் நீங்
மும்(ஒருவனுக்குப்பிறவிக்கடற்கு)புணையாயுள்ள (
ா)நிலைமையைக்கலக்குகின்றவிதங்களாம்-எ-று. (
பிணை-விருப்பம X மாண்பு-நிலைமை X புணை-தெப்

(மானிடாாகியும் அஃதாகாதவர்.)

ளினெஞ்சத்தடைகொடாதானும்
ருளினைத்துவ்வான்புதைத்துவைப்பானும்
ந்தின்னசொல்லகிற்பானும்—இம்மூவர்
ந்தும்பிறந்திலாதார்.

இ-ள்.) கிருபையைமனத்தில்நிறைத்துவையாதவ
யத்தைத்(தானும்)அநுபவியாது(பிறர்க்கும்கொட
ழில்புதைத்துவைக்கின்றவனும் - (தன்னிலே) க
ர்க்கு) துன்பத்தைத்தருஞ்சொற்களைச்சொல்லுகி
-ஆகியஇம்மூவரும்-மனிதப்பிறப்பிற்பிறந்திருந்து

(நரகிற்புகுதாவிதம்.)

ற்குச்செய்கபொருளையறநெறி
ர்தற்குச்செய்கபெருநூலை-யாதும்
நள்புரிந்துசொல்லுகசொல்லை—இம்மூன்றுப்
நளுலகஞ்சேராதவாறு

இ-ள்.) (பிறர்க்கு)கொடுக்கும்பொருட்டுத்திரவியத்
க்கடவன்- தருமமார்க்கம்தன்னைத்தேடிஅடைதற்
டு பெரியநூல்களைக் கற்கக்கடவன் - யாதாயினும்
ல்லைக்கிருபையைவிரும்பிச்சொல்லக்கடவன்-ஆகிய
றுசெய்கைகளும் - இருண்டஉலகாகியநரகத்தைச்
ட்டாதவழிகளாம்-எ-று. (

(பூததேகமுடையவரின் சுபாவம்)

றுதிக்கட்*பொச்சாந்துழைத்தலுயிரை
திக்கண்யாமிழந்தேமென்றன்—மறுவந்து

னுடம்புகன் றுங்காணுணுதல்-இம்மூன் றும்
ர் ஞவுடம்பின்குறி.

இ-ள்.) தம்மைப்பெற்ற தாய்தந்தையரிடத்துச்செ
ண்டிய உதவிகளைமறந்துஅவமைஇகழ்ந்துபேசுதலு
ர்மரணம்அடைந்தவிடத்துஅத்தாய்தந்தையரைநாய்
ாமென்றுஇரங்குதலும் - நோயடைந்து தனதுசரீ
ரமிடத்து (முன்புஅறஞ்செய்திலேமென்று)நாணித
ப.இம்மூன்றும்நிலைபெறாத உடம்புடையவரது.செய்
ம்-எ-று.-*பெறுதிக்கண்-தாய்தந்தையர். *பொச்சா
ி. *மன்-நிலைமை. (

ஞானம் ... முன்மூன் ...

(நோயீறியும் தோன்றதவர்)

...ஞ்* நினைத்தோ தான்றாதவனுமெழுத்தினை
ான் றுமுணராதவேமைழயும்—என்றும்
ந்துனைகாமுறுவானும்-இம்மூவர்
ந்தும்பிறவாதவர்.

இ-ள்.) (தருமவொழுக்கங்களைப்பெறுதற்குரிய) தி
த்திலேபிறவாதவனும் - இலக்கணநூலைச்சிறிதாயி
பாதஅறிவில்லாதவனும்-முறைகடந்தசொற்களை வி
னும் - ஆகியஇம்மூவரும்மக்கட்பிறப்பிற்பிறந்திருந்
பாதவராவார்-எ-று. *திணை-இடம். (

(நன்மைக்கு இடையூறுபடுத்துபவை)

ளாய்க்கழியுமுலகமுமியாதுந்
ரியாதுனைக்கும்வெகுள்வும்—பொருளல்ல

ற்படுக்கும்விழைவும்-இவைமூன் றும்
தமைவாழுமுயிர்க்கு.

இ-ள்.) (அறிவில்லாதவருக்குஇடமாயிருத்தலால்)
ாய்நாள்கழிக்கின்றதேசமும்(நன்மைதீமைகளில்)
தான்றுதபேசுகின்ற கோபிப்பும் - நற்பொருளல்
ளில்ஆசையைஉண்டாக்கும்பேராசையும்-ஆகியஇ

(நல்லொழுக்கம் இழக்கின்றவர்)
பிலார்மாட்டுநசைக்கிழமைசெய்வானும்
ண்பாலைக்காப்பிகழும்பேதையும்—பண்பில்
றக்கானசொல்லாடுவானும்-இம்மூவர்
க்கங்கடைப்பிடியாதார்.

இ-ள்.)சினேககுணமில்லாதவரிடத்துஅன்புரிமைக
கின்றவனும்-மனைவியைக்கர்த்தலினின்றும்நீங்கிய
லாதவனும்-குணமில்லர்தகுற்றமானசொற்களைச்
ன்றவனும்ஆகியஇம்மூவரும் (தமக்குரிய) நல்லொ
தஉறுதியாகப்பிடியாதவராவர்.எ-று. (

(அறியாமையைவிளைவிக்கும் மார்க்கம்)

வெழுங்கத்தின்னும்பசிநோயுமாந்தர்
ரிவழுங்கத்தேரன்றும்விழைவுஞ்—செறுநர்
வ்வுரைநேர்ஞவெகுள்வும்-இவைமூன்றும்
வினைநீக்கும்படை.

இ-ள்.) தன்அறிவுகெடும்படி (அதனை) கெடுக்கின்
யவியாதியும் - மனிதர்கள் (தன்னை) சேர்தல்கெடு
டாகின்றபோர்ச்சையும் - பகைவருடையகொடியவு
ப்பொருதகோபமும்-ஆகிய இவ்வமூன்றும்(ஒருவன்
.)நல்லவர்நீம்தந்த அழிக்கின்றஆயுதங்களாம்-எ-று.(

(மழைபெய்யச்செய்யும் அதிகாரிகள்)

ன்டான்குறிப்பறிவாள்பெண்டாட்டிகொண்
வகைசெய்வான்றவசிகொடிதொரீஇ
கைசெய்வானரசன்-இவர்மூவர்
யெனப்பெய்யுமழை.

)-ள்) கொண்டகணவனுடையகுறிப்பினை அறிந்து
றவள் மனைவியாவாள் - தான்மேற்கொண்ட விர
செய்யும்விதிப்படிசெய்கின்றவன் தவசியாவான் - தீ
க்கிஇதமானவைகளை(உயிர்களுக்குச்செய்கின்றவன்
ான் இவ்வியல்பினராகியமூவரும்பெய்யென்றுசொ
பெய்யாநிற்கும்-எ-று. (

(தருமமார்க்கமில்லாதவர்களின் செய்கை)

குரவராணைமறுத்தலுமார்வுற்ற
சாதகட்பினுட்பொய்வழக்கு—நெஞ்சமர்ந்
டையாளைத்துறத்தலும்-இம்மூன்றும்
டையிலாளர்தொழில்.

இ-ள்.) அரசன்-உபாத்தியாயன்-பிதா-தமையன்-ஆ

- என்றுசொல்லப்பட்டஐந்து `குரவர்களுடையஆக்
ந்தடுத்துநடத்தலும் - விரும்பப்பட்டவைகளில்குவ
முற்சினேகரிடத்துப்பொய்பேசுதலும் - தன்மனத்
ம்பப்பட்டகற்பினையுடைய மனைவியைவிடுதலும்-
மூன்றும் அறத்தின்வகையில்லாதவருடைய தொழு
-எ-று. (

(விதிப்படி பெய்யும்மழைக்கு ஆதாரம்)

திமுதல்வராகினோர்துவாழ்தலும்
ஞ்சினவேந்தன் முறைமுநெறியிற்சேர்தலும்
ற்பால்கொழுநன் வழிச்செலவும்- இம்மூன்
தண்மும்மாரிக்கும்வித்து.

(இ-ள்.) வேள்வியைவளர்க்கின்றமுதற்குலமாயுள்ள
ர்தருமத்தைச்செய்துவாழுதலும் - வெய்யகோபத்
அரசன்நீதிநூலின்வழியிற்சேர்ந்துநடத்தலும் -
வள் தன்னாயகன்மனத்தின்வழிநடத்தலும்-ஆகியஇ
செயலும்மாதந்தோறும் பெய்யவேண்டியமூன்றுமழ
காரணமாம்.எ-று. (

(தேவலோகத்திற்கு உரித்தல்லாதவர்).
றவைக்கைவிட்டுவாழ்தலுங்காமுற்ற
ட்டாங்குசெய்தொழுகும்பேதையும்--முட்டி
லவைசெய்யுமலவலையும்-இம்மூவர்
லுலகஞ்சேராதவர்.

(இ-ள்) சுற்றவரைநீங்கிவாழ்வோனும்-விரும்பியவை
த்தபடியேசெய்தொழுகின்றஅறிவில்லாதவனும்
லாமல் தீங்குகளைச் செய்கின்ற பேச்சுக்காரனும்-

(அரசர்க்குவேண்டிய அங்கங்கள்)

திமைசான் றபடையும்பலர்தொகினும்
துணையுமஞ்சாவெயிலரணும்—வைத்தமைந்
ணிணுலவாவிழுநிதியும்-இம்மூன்றும்
ளுளும்வேந்தர்க்குறுப்பு.

)-ள்) (தன்மேல்) அன்புநிறைந்தசேனையும்—சத்துரு
சேர்ந்துவரினும் எவ்வளவும் பயப்படாத மதில்ரசு
புசெய்யின் (அவ்வளவுக்கு) அகப்படாமல் வைக்க
ர்நின்றந்தசீரியசெல்வமும்-ஆகிய இம்மூன்றும் பூ
கின்ற அரசர்க்கு அங்கங்களாம்-எ-று.

திரிகடுகம் மூலமும் உரையும்



பெரியநாயகியம்மை துணை

அருப்பததையளவயாப.



வது கவி. தொல்-பழமை-மாண்-பெருமை(உ)தா-
ரு)காழ்-வைரம்(ச) பெற்றம்-பசு-கோடல்-கொள்ளு
விழைவு-இச்சை (சு) செருக்கு-செல்வம் (எ) உள்
ளான் என்னும் ஓர் பறவை - துஞ்சு - நித்திரை
த்து-அரசன்-அடு-கொலை (கூ) விழு-சிறப்பு (ய) க
ர்-ஓதிவிப்போர் (யக) விளி-இராகம்-களி-கள் (
ர்-சிநேகம்(யரு) வடு-குற்றம்-மாண்-பெருமை-யான்
ம் (யச) வற்று-வல்லபம்-செறு-கோபம் (யரு) பெ
க்குழி-தட்டை-உள்ளீடில்லா ஓர் கோல்-நட்கல் உ
) கூவல்-கேணி (யஎ) பூப்பு-மாதருது-இலிங்கி-
ல்பவன் (யஅ) ஒருதலை-உறுதி-இன்னு-துன்பம் (
இரவு-மறம்-கொலை-துஞ்சு-மரணம் (உய) பாசம்-
மடி-சோம்பல்-கதம்-கோபம் (உக) வாயுள்-இலா
ு-போர்-மாட்சி-பெருமை(உஉ)பற்று-அகப்பற்றுப்
-தளை-விலங்கு-அவா-ஆசை- அஃதாவது-பிறன்பெ
கவரநினைத்தல்-தெற்று-தெளிவு வீடு-விடுபடல் (
தல்-நீக்குதல் (உச) கணிகை-தாசி-தூண்டில்-மீன்
ருசி-தேனை - தவளை-தாழ்-வைரம்-ஆழ்ச்சி - அழுந்
று-நரகம் (உரு) செருக்கு-அகங்காரம்-அல்குல்-
டி-வளையல் - அறப்புறம்-தருமசத்திரம் - கைத்து-
(உசு) ஒல்லுது-வறுமை-வல்லிதி- உறுதி-ஞாலம்-உ
)பால்-பட்சம்-தூ-பரிசுத்தம்(உஅ)நோன்பு-தவம்-(
-இடம்-காதல்-ஆசை-நுண்-நுட்பம் (ருய) நச்சு-வி
பொச்சாப்பு-மறதி-அழுக்காறு - பொறுமை (ருக)
-தலை-சிரோட்டம்(ருரு) வீழ்-விழுது-விடல்-
(ருச) அலவலை-பலப்பம் (ருரு) இயங்கல்-அலை

டைத-அறிவு-மை-மயக்கம் (௩௬) வினை-ஊழ் (௩௭) குற
றவு-உறவ்-பொருந்துதல்-சால்பு-நற்குணம் (௩௮) செ
வீணே-வெஃல்-இச்சை (௩௯) புலே-நீசத்தன்மை-க
செல் (௪௰) வெகுளி-கோபம் (௪௧) அலந்தார்-வருந்தி
) கழகம்-சூது (௪௩) திப்பியம்-தெய்வம் (௪௪) உ
வு (௪௫) கரத்தல்-ஒளித்தல்-நிரயம்-நரகம் (௪௬)
மை-குதிரையின் ஐவகைநடை-அஃதாவது- மல்ல
ரகதி-வியாக்கிரகதி-விடபகதி-வானரகதி-கலி-கடிவா
வு-கோபம்-பள்ளி-கல்விச்சாலே (௪௭) சில்-மிருதுவு (
ளி-இகழ்ந்து (௫௰) சலம்-பொய் (௫௧) சலவர்-பகை
உ) கண்ணோட்டம்-தாட்சண்யம் (௫௩) கதழ்-வி
௪) காய்வு-கோபம்-தெற்று-தெளிவு (௫௫) மறை-
ம்-செற்றம்-வைரம்-தொழும்பு-ஏவலாளன்-ஒற்று-
௬) விழுப்பம்-உயர்வு (௫௭) து-சோறு-துச்சு-ஒது
-கலம்-பாத்திரம் (௫௮) கிழமை-உரிமை (௫௯)
ர் (௬௰) புலம் அறிவு (௬௧) மாறு-பகை (௬௨) எ
னை (௬௪) புறஞ்செய்தல்-காப்பாற்றுதல் (௬௬) கி
ரம்-கோல்-நீதி (௭௨) அல்பொருள்-பாவம் (௭௫) பொ
ாந்து (௭௬) மாற்றம்-சொல்-புரிந்து - விரும்பி (
வர்-மூடர் (௭௯) இல்-மனைவி (௮௰) தேறு-தெளிவு-த
ர் (௮௧) வாசி-வட்டம் (௮௨) செப்பம்-நடுவுநிலைமை (
ப்பு-அன்பு-நயம்-நீதி (௮௯) துய்த்தல் அனுபவித்தல் (
ழத்து-இலக்கணம்-ஏழை-அறிவிலான் (௯௫) அழு
டுதல்-செறிவு-சேர்தல்-செறுநர்-பகைவர் (௯௬) ஒரீஇ
(௯௮) செந்நீமுதல்வர் - மூதற்குலமாகிய அந்
௧) பெட்டாங்கு-விரும்பியவைகள் (ஈ) ஏமிலாண்-
ரட்டை-உலவு-கெடுதல்-திதி-செல்வம்-உருபபு-அ